

Shipper:

FUNDO SAN MIGUEL S.A.
AV. LOS LIBERTADORES KM. 06
(COSTADO DE DESMONTADORA CONDOR)
ICA - PISCO - SAN CLEMENTE PERU



Carrier's Reference: 66455445 SWB-No.: HLCULI3220205278 Page: 2 / 5

Export References:

Consignee:

AYBARUS LTD
RUSSIAN FEDERATION 195067,
SAINT-PETERSBURG, PROSPECT
NEPOKORENNIH 63, LIT. K37, ROOM
3N

Forwarding Agent:

Notify Address (Carrier not responsible for failure to notify):

TIMEX BROKER LLC
190005, SAINT-PETERSBURG, RUSSIAN
FEDERATION IZMAILOVSKY AVENUE, 29,
OFFICE C61. // +7-812-612-70-23;
+7-9219692711//
TDLOGISTIC@MAIL.RU

Consignee's Reference:

Place of Receipt:

Vessel(s):

CARTAGENA EXPRESS

Voyage-No.:

1252N

Place of Delivery:

Port of Loading:

CALLAO, PERU

Port of Discharge:

SAINT PETERSBURG

Container Nos., Seal Nos.; Marks and Nos.	Number and Kind of Packages, Description of Goods	Gross Weight:	Measurement:
TRLU 1666724	1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC*		
SEALS :	2280 BOXES	20520,000	
003PL021972	2280 BOXES OF 8.2 KG WITH FRESH		KGM
HLG2542917	GRAPES VARIETY RED GLOBE IN 20		
FRU21004513	PALLETS		
FRU21004476	(2280 CAJAS DE 8.2 KG CON UVAS		
520837	FRESCAS VARIEDAD RED GLOBE EN 20		
MARKS & NOS:	PALLETS)		
	HS CODE: 0806.10.00.00		
	TERMOREGISTROS: JJQYA01JQ0 /		
	JJQYA01KJ0		
	TEMPERATURE TO BE SET AT -0,5 C		
		=====	
		2280 BOXES	
		=====	
		20520,000	
			KGM

TRLU 1666724

SEALS :

003PL021972

HLG2542917

FRU21004513

FRU21004476

520837

MARKS & NOS:

1 CONT. 40'X9'6" REEFER CONTAINER SLAC*

2280 BOXES

2280 BOXES OF 8.2 KG WITH FRESH

GRAPES VARIETY RED GLOBE IN 20

PALLETS

(2280 CAJAS DE 8.2 KG CON UVAS

FRESCAS VARIEDAD RED GLOBE EN 20

PALLETS)

HS CODE: 0806.10.00.00

TERMOREGISTROS: JJQYA01JQ0 /

JJQYA01KJ0

TEMPERATURE TO BE SET AT -0,5 C

=====

2280 BOXES

=====

20520,000

KGM

*SLAC = Shipper's Load, Stow, Weight and Count

Shipper's declared Value [see clause 7(2) and 7(3)]

Above Particulars as declared by Shipper. Without responsibility or warranty as to correctness by Carrier [see clause 11]

DRAFT

Total No. of Containers received by the Carrier:

Packages received by the Carrier:

1

Movement:

FCL/FCL

USD

Charge	Rate	Basis	aWt/Vol/Val	P/C	Amount
MFR	700,00	CTR	1	C	700,00
WSU	150,00	CTR	1	C	150,00
THD	450,00	CTR	1	C	450,00
SMD	35,00	BIL	1	C	35,00
DDF	120,00	CTR	1	C	120,00
LUMPSUM				C	6300,00

RECEIVED by the Carrier from the Shipper in apparent good order and condition (unless otherwise noted herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box opposite entitled "Total No. of Containers/ Packages received by the Carrier" for Carriage subject to all the terms and conditions hereof (INCLUDING THE TERMS AND CONDITIONS ON THE REVERSE HEREOF AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF) from the Place of Receipt or the Port of Loading, whichever is applicable, to the Port of Discharge or the Place of Delivery, whichever is applicable. In accepting this Sea Waybill the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms and conditions whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Sea Waybill by the Merchant.

Place and date of issue:

LIMA 09.FEB.2022

Freight payable at:

DESTINATION

FOR ABOVE NAMED CARRIER
HAPAG-LLOYD PERU S.A.C. (AS AGENT)

Total Freight Prepaid

Total Freight Collect

Total Freight

7755.00

7755.00

Cont/Seals/Marks	Packages/Description of Goods	Weight	Measure
------------------	-------------------------------	--------	---------

SHIPPED ON BOARD, DATE : 09.FEB.2022
 PORT OF LOADING: CALLAO, PERU
 VESSEL NAME: CARTAGENA EXPRESS VOYAGE: 1252N

FREIGHT COLLECT

Merchants acknowledge and accept that additional charges and service fees related to delivery of cargo and equipment occurring in Peru are applicable. These services are provided and invoiced by local companies and to be paid by merchants.

Charge code	Charge Desc	Currency	Rate	Unit	VAT	Invoiced by
TD	BL Fee	USD	98	Per BL	+18%	Port Agent
GDCE	Container fee Expo	USD	122	Per Box	+18%	Port Agent
GDCI	Container fee Impo	USD	162	Per Box	+18%	Port Agent
GATE OUT	Expo empty handling	USD	133	Per Box	+18%	Depot
GATE IN	Impo empty handling	USD	183	Per Box	+18%	Depot / Port Agent

Please check below link to validate detailed PAITA rates
 Detailed information about these standard local charges can be found in <https://www.hapag-lloyd.com/perulocalrates>
 Merchants acknowledge and accept that prior approval from the carrier is required for cargo release.

DRAFT

DRAFT

 Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

CIS/BALTIC PORTS - DEMURRAGE

AT ST.PETERSBURG, UST-LUGA AND KALININGRAD:

FREETIME PERIOD FOR STANDARD + SPECIAL CONTAINERS: 5 CALENDER DAYS

CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD CAL. DAYS 6 -> 10: USD 50/20'+ 75/40'
 NEXT CAL. DAYS 11 -> 15: USD 100/20'+ 100/40'
 NEXT CAL. DAYS 16 -> : USD 150/20'+ 150/40'

AT ST.PETERSBURG, UST-LUGA AND KALININGRAD:

FREETIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 5 CALENDER DAYS

CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD CAL. DAYS 06 -> 08: USD 200/20'+40'RFR
 NEXT CAL. DAYS 09 -> : USD 250/20'+40'RFR

AT KLAIPEDA:

FREETIME PERIOD FOR STANDARDS/SPEC.EQUIPMENT: 7 CALENDER DAYS

CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD CAL. DAYS 8 -> 12: EUR. 15/20' / EUR. 20/40'
 NEXT CAL. DAYS 13 -> : EUR. 25/20' / EUR. 40/40'

FREE TIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 5 CALENDER DAY

CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD CAL. DAYS 6 -> 12: EUR.100/20'RFR / EUR. 125/40' RFR
 NEXT CAL. DAYS 13 -> : EUR.125/20'RFR / EUR. 150/40' RFR

AT RIGA AND MUUGA (TALLINN):

FREETIME PERIOD FOR STANDARDS/SPEC.EQUIPMENT: 10 CALENDER DAYS

CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD CAL. DAYS 11 -> 15: EUR. 15/20' / EUR. 20/40'
 NEXT CAL. DAYS 16 -> : EUR. 25/20' / EUR. 40/40'

FREE TIME PERIOD FOR TEMPERATURE CONTROLLED CONTAINERS: 5 CALENDER DAY

CHARGES THEREAFTER:

FIRST PERIOD CAL. DAYS 06 -> 12: EUR.100/20'RFR / EUR. 125/40' RFR
 NEXT CAL. DAYS 13 -> : EUR.125/20'RFR / EUR. 150/40' RFR

 Cont/Seals/Marks Packages/Description of Goods Weight Measure

RUSSIA BLACK SEA
 NOVOROSSIYSK CLAUSE

FREE OUT (UNSTOWED)
 ALL EXPENSES OF DISCHARGING EXCLUDING RE-LOADING OF EMPTY
 CONTAINERS(S) TO BE PAID BY RECEIVERS BEFORE RELEASE OF CARGO,
 INCLUDING LASHING AND UNLASHING.

DEMURRAGE CLAUSE

	- GENERALS -	
FIRST 12 DAYS (SSHINC) *	FREE	
NEXT 5 DAYS (SSHINC) *	USD 25,00/TEU/DAY	
NEXT 10 DAYS (SSHINC) *	USD 35,00/TEU/DAY	
THEREAFTER	USD 40,00/TEU/DAY	
	- SPECIALS -	
FIRST 10 DAYS (SSHINC) *	FREE	
NEXT 5 DAYS (SSHINC) *	USD 40,00/70,00 20/40/DAY	
NEXT 10 DAYS (SSHINC) *	USD 60,00/120,00 20/40/DAY	
THEREAFTER	USD 80,00/150,00 20/40/DAY	
	- REEFERS -	
FIRST 3 DAYS (SSHINC) *	FREE	
NEXT 5 DAYS (SSHINC) *	USD 60,00/90,00 20/40/DAY	
THEREAFTER	USD 120,00/180,00 20/40/DAY	

*) SSHINC = SATURDAYS, SUNDAYS RESP. WEEKEND RESTDAYS AND OFFICIAL
 HOLIDAYS INCLUDED.

DEMURRAGE PERIOD TO COUNT FROM 00.01 A.M. OF THE DAY OF
 CONTAINER(S) DISCHARGE FROM VESSEL UNTIL THE DAY ON WHICH THE
 CONTAINER(S) ARE BEING RETURNED EMPTY TO CARRIER'S TERMINAL.

 STORAGE TO BE SETTLED BY RECEIVER DIRECTLY WITH LOCAL AUTHORITIES
 AS PER COUNTRY REGULATIONS.

REEFER PLUG-IN, MONITORING AND ELECTRICITY COSTS TO BE SETTLED BY
 RECEIVER DIRECTLY WITH LOCAL AUTHORITIES AS PER COUNTRY REGULATIONS.